

Zmluva o dielo 22/10

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov v platnom znení v Slovenskej republike

uzatvorená medzi:

- 1. Objednávateľom:** Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (ÚJD SR),
Bajkalská 27, P. O. Box 24, 820 07 Bratislava 27
Štatutárny orgán: Ing. Marta Žiaková, CSc., predsedníčka ÚJD SR
Zástupca pre vecné
konanie: Mgr. Alena Zavažanová, odbor 340, ÚJD SR
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000061905/8180
IČO: 30844185
DIČ: 2020869224
Ev. č. objednávateľa: 22/2010
(ďalej ako „objednávateľ“)

a

- 2. Zhotoviteľom:** Ústav jaderného výzkumu Řež a. s, zapísaná v obch. registri
vedenom Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1833
Husinec-Řež, čp. 130
PSČ 250 68
Česká republika
Štatutárny orgán: Ing. Aleš John, MBA, předseda představenstva
Ing. Karel Bíža, člen představenstva
Zástupca pre vecné
konanie: Ing. Václav Horák, divize Energoprojekt Praha
Bankové spojenie: Česká spořitelna a. s., centrála Praha 4, č. ú. 845492/0800
IČO: 46356088
DIČ DPH: CZ46356088 (Česká republika)
SK2020166071 (Slovenská republika)
Ev. č. zhotoviteľa: 5056
(ďalej ako „zhotoviteľ“)

Čl. I.

Všeobecné ustanovenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu vykoná pre objednávateľa dielo podľa čl. II. tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu podľa článku III. tejto zmluvy.

Čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa dodať pre objednávateľa technickú správu „Nezávislé posúdenie vybraných častí správy o periodickom hodnotení bezpečnosti počas prevádzky RÚ RAO Mochovce a aktualizácie PpBS tohto jadrového zariadenia“.

Obsahom správy bude:

- a) Vypracovanie posudku k nasledovným oblastiam, výsledky hodnotenia ktorých sú uvedené v správe o periodickom hodnotení jadrovej bezpečnosti počas prevádzky JZ RÚ RAO:
 1. oblasť „Analýzy bezpečnosti“,
 2. oblasť „Prevádzkové predpisy“ so zameraním na limity a podmienky bezpečnej prevádzky.
- b) Nezávislý prepočet výsledkov bezpečnostnej analýzy s dôrazom na verifikáciu vybraných parametrov podmienok prijateľnosti RAO (celková aktivita v RÚ RAO, maximálna objemová alebo hmotnostná aktivita kontrolovaných rádioizotopov v spevnených odpadoch). Vyhodnotenie skúseností s doterajšou prevádzkou RÚ RAO a návrh zhotoviteľa odporúčania týkajúce sa zvýšenia jadrovej bezpečnosti.
- c) Vyjadrenie zhotoviteľa k zisteným negatívnym skutočnostiam uvedeným v správe o periodickom hodnotení jadrovej bezpečnosti JZ RÚ RAO, ich bezpečnostnej významnosti a navrhovaných nápravných opatrení vrátane termínov ich realizácie, tak ako boli tieto identifikované predkladateľom predmetnej správy (JAVYS, a.s.).
- d) Identifikácia skutočností, ktoré by mali vyústiť do úprav PpBS alebo ktoré by mali byť reflektované v podmienkach pripravovaného povolenia na ďalšiu prevádzku JZ RÚ RAO.

Čl. III.

Cena diela

Za zhotovenie diela zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi dohodnutú cenu 10 200,- EUR bez DPH + 19% DPH, t. j. **12. 138,- EUR s DPH** (slovom dvanásťtisícotridsaťosem EUR) ako cenu konečnú.

Čl. IV

Lehota na zhotovenie diela a miesto plnenia

Zhotoviteľ splní záväzok vykonať dohodnuté dielo do 30. 11. 2010. Záväzok bude splnený odovzdaním technickej správy v sídle objednávateľa alebo v jeho dislokovanom pracovisku v Trnave, Okružná 5, v papierovej (3 ks) a elektronickej forme (1 ks CD). O odovzdaní a prevzatí

diela spíše objednávateľ a zhotoviteľ odovzdávací a preberací protokol podpísaný zástupcom objednávateľa pre vecné konania a zhotoviteľom.

Čl. V.

Povinnosti objednávateľa

Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi nasledovné podklady súvisiace s predmetom zmluvy podľa čl. II.:

- A) dokumentácia RÚ RAO (limity a podmienky bezpečnej prevádzky, určené prevádzkové predpisy, PpBS a jej aktualizácia po periodickom hodnotení bezpečnosti, dokumenty ÚJD SR, súvisiace s prevádzkou RÚ RAO (rozhodnutia, inšpekčné protokoly, odborné stanoviská),
- B) ďalšie potrebné dokumenty podľa vzájomnej dohody.

Súčasne objednávateľ sprostredkuje komunikáciu medzi zhotoviteľom a predkladateľom bezpečnostnej dokumentácie RÚ RAO Mochovce (JAVYS, a. s.).

Čl. VI.

Platenie diela

Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi zálohu na vyhotovenie diela. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu podľa článku IV. Faktúra je splatná do 20 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, vrátane označenia čísla zmluvy podľa evidencie objednávateľa. Ak zhotoviteľ neuvedie vo faktúre ktorýkoľvek údaj požadovaný v tomto bode, má objednávateľ právo vrátiť faktúru bez jej úhrady zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je povinný vystaviť novú, opravenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Čl. VII.

Zmluvné pokuty a dôsledky omeškania diela

Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ aj objednávateľ sú oprávnení účtovať zmluvnú pokutu za omeškanie plnenia nasledujúcich povinností:

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním predmetu zmluvy v dohodnutom termíne zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05% z dohodnutej ceny diela podľa čl. III. za každý deň omeškania,
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v dohodnutom termíne zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 0,05% z dohodnutej ceny diela podľa čl. III. za každý deň omeškania.

Čl. VIII.

Zodpovednosť za vady diela

Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa ustanovenia § 560 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov.

Čl. IX.

Vlastnícke právo k zhotovenej veci a nebezpečenstvo škody na nej

Vlastníkom predmetu zmluvy je zhotoviteľ, ktorý znáša aj nebezpečenstvo škody na nej. Vlastnícke právo ako i nebezpečenstvo škody k zhotovenej veci prechádza na objednávateľa odovzdaním diela objednávateľovi.

Čl. X.

Autorské práva zhotoviteľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje neposkytnúť dielo alebo jeho časti inému subjektu bez súhlasu zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za ochranu autorských práv a ostatných práv duševného vlastníctva tretích osôb, ktoré použije pri spracovaní diela.
3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výslovný súhlas na bezplatné využitie diela výhradne pre jeho služobnú potrebu.

Čl. XI.

Zmena a zrušenie zmluvy

Zmluvu možno meniť alebo ju zrušiť iba písomne, a to na základe dohody zmluvných strán podpísanej oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Čl. XII.

Záverečné ustanovenia

1. Rozhodným právom pre úpravu vzájomných práv a povinností je právo Slovenskej republiky.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č.1: Kalkulácia ceny.
3. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka platnom a účinnom znení v Slovenskej republike , prípadne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva exempláre.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že vzhľadom na uznesenie vlády Slovenskej republiky č. 491/2010, uznesenie vlády Slovenskej republiky č. 603/2010 a vzhľadom na prípravu novelizácie zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov uverejneného v Portáli právnych predpisov pod rezortným číslom Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 21282/2010/100, táto zmluva ako celok alebo jej

časti podlieha zverejneniu elektronickým alebo akýmkoľvek iným individuálne alebo hromadne verejne prístupným spôsobom.

7. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu bez výhrad porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa.....**11. 11. 2010**

V Praze, dňa 1.11.2010

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

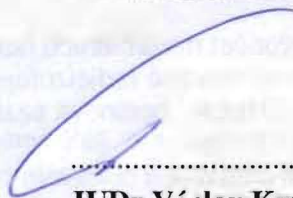


Ing. Marta Žiaková, CSc.



Ing. Vladimír Pešička
VO řízení zakázek JE

Úrad jadrového dozoru SR
Bajkalská 27, P.O. box 24
820 07 Bratislava 27
1



JUDr. Václav Kyrál
VO obchod a provoz

Ústav jaderného výzkumu
Řež a.s.
39

